

肌寒い季節にうれしい  
ぬくぬくキャンペーンスタート!!  
CAMPAIGN START!!  
ポイント2倍&お得な割引商品のお知らせ  
下記のマージン対象外商品でポイント2倍

**ボディテディ**  
BODYTEDY  
¥8,000→¥7,500  
サイズ:  
M(バスト:75~87cm ヒップ:83~95cm)  
L(バスト:86~98cm ヒップ:92~104cm)  
色:ページュまたはブラック



**ロングパンツ**  
LONGPANTS  
¥7,000→¥6,000  
サイズ:  
M(ヒップ:83~95cm)  
L(ヒップ:92~104cm)  
色:ページュまたはブラック



遠赤外線繊維と  
銀繊維で保温性抜群



特殊なセラミック練り込み繊維(遠赤外線)と表面すべてを“銀メッキ”にした銀繊維(抗菌・熱反射・輻射)。

この2つの“ちから”でトゥールドゥフォースシリーズの1番の特徴、人体にとって最も有効な波長(4~14μm)である遠赤外線(育成光線)で血流を高め、新陳代謝の飛躍的向上、遠赤外線の温熱効果による細胞の活性化、痩身を促します。

トゥールドゥフォースインナーシリーズは、「もっと手軽に」「1日中楽につけていたい」といった、お客様の声から生まれたインナーです。

1枚以上購入すると  
かわいい  
タオルハンカチ  
プレゼント

2枚購入すると、合計からさらに1,000円OFF!

アンケート  
ご応募締め切り日  
1月24日(木) [当日消印有効]

※アンケートはがきを切り取り、必ず62円切手を貼ってご郵送下さい。  
※FAXでの応募は無効とさせていただきます。

**Eau-de-Vie Japon**  
2019年1月発行  
株式会社オードビー・ジャパン  
http://www.e-d-v-j.co.jp

お客様相談窓口  
☎ 0120-882-474  
9:30~17:30(土/日・祝日休)  
☎ 045-476-5770

ご注文専用FAX  
☎ 0120-001-423  
☎ 045-476-8600

62円切手を  
お貼り下さい

POST CARD

2 2 2 2 0 0 3 3

氏名  
フリガナ  
会員番号

神奈川県横浜市港北区新横浜2-6-13  
新横浜ステーションビル5階  
株式会社オードビー・ジャパン

Bonjour 2019年1月号

※料金を不足のままで届いたはがきについては、返送させていただく場合がございます。ご了承ください。

COLUMN

正月三が日……  
縁起をかついで、やってはいけないこと

1.掃除をしてはいけない  
お正月には、歳神(としがみ)様という神様が、福を持って家を訪ねてきてくれます。それなのに掃除をして追い払うなんて、もってのほか! 福を払いのけてはいけませんね。

2.刃物を使ってはいけない  
この理由にも、いくつか説があります。「三が日に刃物など使わなければ、この1年を無事に健康で過ごせる(もし切ったりして怪我をしては大変!)」、「包丁で切るとは、縁を切ることにつながってしまう」、「三が日の間は包丁も使わないで休ませてあげる」など……。三が日は、お雑煮、おせち料理と前もって作り置きたものをいただき、台所仕事をせずにゆっくり休むようにとも考えられますね。

3.火を使う煮焚きをしてはいけない  
煮焚きすると必ず灰汁(あく)が出ます。この「灰汁(あく)を出す」が「悪く(あく)を出す」の意味につながっています。かまどなど、火を使うところには、火の神としてまつられる「荒神(家の中心にあって家人を守護する)」がおられます。正月早々に火を使うと、その「荒神」は怒ってしまいます。せめて三が日くらいは、火を使わずに、「荒神」を休ませてあげるための風習だといわれています。

4.四足(よつあし)歩行の動物の肉を食べてはいけない  
四足とは、漢字の通り、4本の足を持って歩く動物。「豚」「牛」「馬」が代表的ですね。仏教の教えから来ている(殺生禁止)、天武天皇が僧侶の肉食禁止令を出した、など、理由はいろいろ考えられます。一昔前のおせち料理では、当然肉を入れるのは避けられていました。地域によっては、「豚」「牛」を食べない風習が残っているようですが、現在は気にせずに食べている場合が多いです。神経質になりすぎずのもよくありませんが、二本足の「鶏」は例外ですから、気にされる方は鶏肉を食べて下さい。

5.ケンカをしてはならない  
皆が新しい年をよい年にしたいと願うのが年のはじめです。実際ケンカをしたところでその年が最悪の年になるとは限りませんが、1年の運勢が決まる大事な時に争いなどして、悪い運気を植え付けたくないという考えから生まれた、縁起かつぎともいえます。

6.お金を使ってはいけない  
これは住む地域に残る風習などによって、変わってきます。「年のはじめにお金を使いすぎると、その1年はお金が貯まらない」のだそうです。ですが、神様に手向ける初詣でのお賽銭は大丈夫だといわれています。

小正月の風習、小豆粥で無病息災を願うのはなぜ?

小正月には、無病息災を願い、小豆粥をいただく風習があります。  
1月15日は小正月(15日を中心とする正月行事の一つ)で、無病息災を願って小豆粥を食べる風習があるのをご存知ですか?

なぜ、無病息災に小豆粥なのでしょう?

古くから赤い色は太陽を表し、邪気を祓う力があると考えられ、赤い食べ物の小豆は、節などをはじめ厄払いや祝い膳などには使われることが多い食材なのです。

小豆粥は、塩味をつけないで食べるのが基本ですが、江戸時代には、江戸では砂糖を入れ、京阪は塩を入れて食べていたとか。また小正月の小豆粥には粥柱として餅をいれたりもしますが、11日の鏡開きをした餅を使い、固いものを食べると歯が丈夫になるという「歯固め」の意味もこめられています。

このように先人にとっては、元気でいられること、食べられること、食べ物が豊かに育つことは、明日の命に直結していた切なる願いだったことが伺えます。

#あずき粥 #小正月 #レシピ #茹で小豆 #市販 #あずき缶 #作り方 #簡単

スキンケア、ヘアケア、美容バック、サプリメント、美顔器、インナーなど多彩な商品がたくさんあります。  
ご自身、ご家族、おじいちゃん、おばあちゃん、小さいお子様、知人、友人皆様に使っていただきたいです。

ポイントが  
毎月26日は2倍!

例えば、今月はスキンケア、来月はヘアケア、次はサプリメントなどビザビシリーズを色々使用しお肌だけでなく、全身にすばらしい効果を実感していただける商品がそろっています。  
ぜひおためし下さい。

毎月26日の15時までのご注文とさせていただきます。  
金曜日の場合は16時とさせていただきます、26日が休日の場合は次の営業日をポイント2倍デーとさせていただきます。  
お得な情報ですのでご利用下さい。

ご購入がない月でも「ボンジュールが欲しい!」という方はお気軽に本社までご連絡下さい。

ホームページからもご注文いただけます!

ホームページの「注文フォーム」が新システムに移行いたしました。初回購入時にお客様情報を登録すると2回目からの購入が簡単になります。初回登録は[8]の画面から進みいただき、登録完了後は引き続き注文フォームよりご購入ができます。尚、2回目からのご購入は[9]の画面より簡単にご注文いただけるようになります。

クレジットカードでご購入の場合は、ご注文金額が20,000円(税別)からとなりますのでご了承の程宜しくお願いいたします。

ホームページアドレス ▶ <http://www.e-d-v-j.co.jp/>

Eau-de-Vie Japon

A HAPPY NEW YEAR 2019

謹んで新春の祝詞を申し上げます。

皆様方におかれましては輝かしい新年をお迎えのこととお慶び申し上げます。  
また、旧年中は、格別 の御厚情を賜り、厚く御礼を申し上げます。  
本年も、更なる品質・サービスの向上に努め、皆様方にご満足いただけるよう  
心がける所存でございますので、より一層のご支援、お引立てを賜りますようお願い申し上げます。皆様のご健康とご多幸をお祈りいたします。本年もどうぞ  
宜しくお願い申し上げます。

新春 豪華特別プレゼント

商品と一緒に何が届くかお楽しみ！

早い者勝ち！

12月26日(水)よりスタート!!

合計 800名様に必ず当たる！ ※エレガンスポーチは25,000円以上購入の方が対象となります。



モナレ・エレガンスポーチ

シンプルでリッチなエレガンスポーチ。  
【本体サイズ】:150×210×70mm

120名様

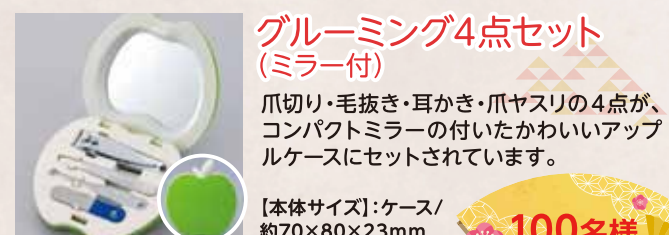


リエット ボックスポーチ

たっぷり入って、中身が見やすい！  
女子が喜ぶ形状ポーチ

【本体サイズ】:  
約7×15×8cm

180名様

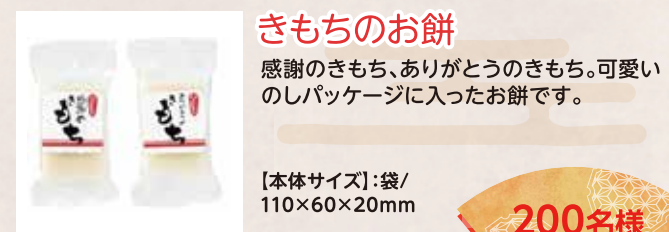


グルーミング4点セット  
(ミラー付)

爪切り・毛抜き・耳かき・爪ヤスリの4点が、  
コンパクトミラーの付いたかわいいアップ  
ルケースにセットされています。

【本体サイズ】:ケース/  
約70×80×23mm

100名様



きもちのお餅

感謝のきもち、ありがとうのきもち。可愛い  
のしパッケージに入ったお餅です。

【本体サイズ】:袋/  
110×60×20mm

200名様



市松タオルハンカチ

上下左右に柄が繋がるところから「繁  
栄」「縁起」の意味がある市松模様と日本  
一の富士山をモチーフにしたタオルハンカチ  
です。

【本体サイズ】:  
約200×200mm  
【素材】:綿

200名様

お風呂上りのカラダにうるおいチャージ

カサカサ

ザラザラ

気にならない

オーチャードボディミルクとアルバニックオイルの完璧潤いの使用方法!!



オーチャードボディミルク

■定価:4,600円(税別)・

■カヴァリエ価格:3,600円(税別)

うるおい浸透成分をたっぷり配合  
フルーツ酵母発酵液50%・3倍濃縮液5%

漢方的処方のお肌改善成分配合  
プラントシナジーコンプレックス

甘草から抽出した抗炎症成分を配合  
グリチルレチン酸ステアリル/グリチルリチン酸2K



アルバニックオイル

■定価:5,400円(税別)・

■カヴァリエ価格:4000円(税別)

赤ちゃんからお年寄り、敏感肌の方まで安心して使えるオリーブ  
の実から抽出した **オリブスクワラン** と、“ECO CERT  
ORGANIC”(エコサートオーガニック)認定を受けた、アルガン果  
実100kgから1Lしか採れない貴重なモロッコの **アルガンオイル**  
を使用。また、私たちの皮膚に含まれる成分で、乾燥肌を改善、  
皮膚を柔軟にする **ツバキオイル** を使用。  
顔、頭皮、髪、身体、爪などの全身のケアに！ 香りは高品質の天然  
精油(グレープフルーツ、オレンジ、レモン)の香りで、心も身体も  
リフレッシュ。べたつかず、サラっとした使い心地になります。

代表取締役 原 浩一が  
実践している乾燥対策！

最強のボディケアはこの2品でできる！

アルバニックオイルとオーチャードボディミルクを用意していただきます。

オーチャードボディミルクの容器の上の部分を外してから【アルバニックオイル】を7~8プッシュ入れてからふたをしめてよく振って下さい。  
使用感としては、オイルの浸透力と保湿度のアップが期待されます。  
あとオーチャードボディミルクが3分の2ぐらいになった時に再度アルバニックオイルを7プッシュほど足してよく振ります。

そして半分くらいになりましたら更に7プッシュほどを足して下さい。  
合計20プッシュから25プッシュを足して下さい。アルバニックオイルをプラスすること  
により、オーチャードボディミルクの保湿度が更にアップし、お風呂上りの全身はもち  
ろんのこと、女性によくある“かかとのひび割れ”なども綺麗にしてくれる、更なる万能  
なボディケア商品となっております。また何故そのような使用方法をお進めるかは、  
これから季節はお肌が非常に乾燥し、乾燥の強い箇所は痒みが発生するので、どう  
しても保湿をするために、オイルを使用する機会が多くなりますが、オイル単体ですと  
ベタツキが残るので嫌だといわれる方が多くおります。そこで考えたのがこの方法です  
ので、是非ともお試しください！

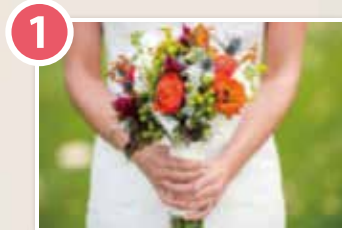


乾燥しやすい  
部分は  
塗り足し

リンパや、乾燥しやすいパーツに重点的に伸ばし、足りなければ少しずつ足しながら塗っていく。  
量が足りない状態だと、摩擦でお肌に傷がつきやすくなります。十分な量をつけて伸ばしていきます。  
乾燥しやすい部位(肘・膝・かかと・首)は入念に保湿してあげて下さい。



またアルバニックオイルを単体でお使いの方におすすめるは、一番乾燥しやすいお風呂上りに、水分を拭き  
取る前に、からだ全体にオイルを塗り、水分を軽く抑えて拭き取る方法もあります。しかし私が試してみ  
ましたが、オーチャードボディミルクにアルバニックオイルをプラスの方が絶対によいと自信があります。

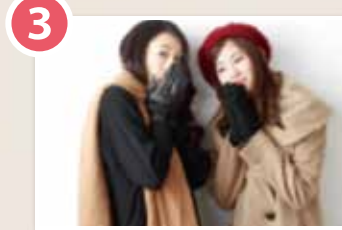


1 毛穴に効果的な  
ローズフルーツエキスの  
基礎知識



新着情報  
WHAT'S NEW

オードビー・ジャポン ホームページトップに  
て、皆様には是非ご覧いただきたい情報をつぎつ  
ぎと投稿しておりますので、覗いてみて下さい。



3 むくみや冷えの原因とは?  
体内職人が血管に与える  
驚きの効果について



5 美白にビューティースポットライトゼリーが  
効果的な理由



2 お通じに悩んでいる方必見!  
腸内環境を整える  
スマート乳酸菌の魅力



4 乾燥は肌荒れの原因!  
乾燥肌の正しいスキンケアとは?

暴飲・暴食・睡眠不足などが増える年末年始を「体内職人」で体の中から整えてスッキリした新年を迎えましょう。

食べ過ぎや運動不足、喫煙、飲酒など、偏った生活習慣の積み重ねでおきる、内臓脂肪型肥満(内臓肥満・腹部肥満)に高血圧、高血糖、  
脂質異常症のうち2つ以上を合併した状態のことです。

|                                                |                                    |                                            |      |
|------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------|------|
| 食べ過ぎ・運動不足・喫煙・飲酒など…<br><br>悪い生活習慣の積み重ね          | 中性脂肪が多い<br>HDLコレステロールが少ない          | 中性脂肪150mg/dl以上またはHDLコレステロール40mg/dl未満       | 脳卒中  |
|                                                | 血圧が高め                              | 収縮期血圧(最高血圧)130mmHg以上または拡張期血圧(最低血圧)85mmHg以上 | 動脈硬化 |
|                                                | 血糖値が高め                             | 空腹時血糖値110mg/dl以上                           | 心筋梗塞 |
| 内臓脂肪型肥満<br>腹囲(おへその高さ)が、<br>男性で85cm以上、女性で90cm以上 | のいずれか2つ以上が当てはまるとメタボリックシンドロームといえます。 |                                            |      |
| 体内職人(商品コード:3020)…1日:5錠                         |                                    |                                            |      |

ビザビボンジュール2019年  
1月号アンケートはがきにす  
べてお答えいただいた方に  
粗品を差し上げます。

※「記入なし」や「わからない」  
などのお答えでは粗品は差  
し上げられませんのでご了承  
下さい。

ホームページのトップの上の  
部分に「ご意見箱はこちら」  
と記載されているのでそこ  
をクリックしアンケートはが  
きと同じ質問内容をご記入  
した場合も粗品を差し上げ  
ます。  
会員№と氏名を忘れずに入  
力して下さい。

2019年 1月号 アンケート

①体の乾燥対策として何か実践していることはありますか?

②冬の寒い時期にお肌または体で困ることはありますか?  
それはどのようなことですか?

③お正月はどのように過ごしますか? またはどのように過ごしま  
したか?

アンケートにご協力いただいた感謝にあらがとうございます。  
ご回答いただいた内容は、今後の企画の参考として匿名  
で使用する場合がございます。ご了承下さい。